





### 放解想思漸東風西

## 戀性同有認承陸大 勢趨增劇有來未

#### 化感療治受需病神精為視

【本報九日專訊】同性戀者在中國大陸，已被列為一種精神病。中共精神科專家，利用「行為治療」，對付這種病。北平一間醫院精神科助理，今日就這種病，向西方記者發表意見。

該名助理，同時說，這種病，在同性戀者中，特別普遍。他認為，由於社會活動，同性戀者，在未來幾年，將有顯著增加。他說，在文革時，同性戀者，曾受過公眾鞭撻，但現在已不再受這種待遇。同性戀者，在文革時，曾受過公眾鞭撻，但現在已不再受這種待遇。同性戀者，在文革時，曾受過公眾鞭撻，但現在已不再受這種待遇。

### 劉家昌赴美拍片返國 被迫跳機非法入境

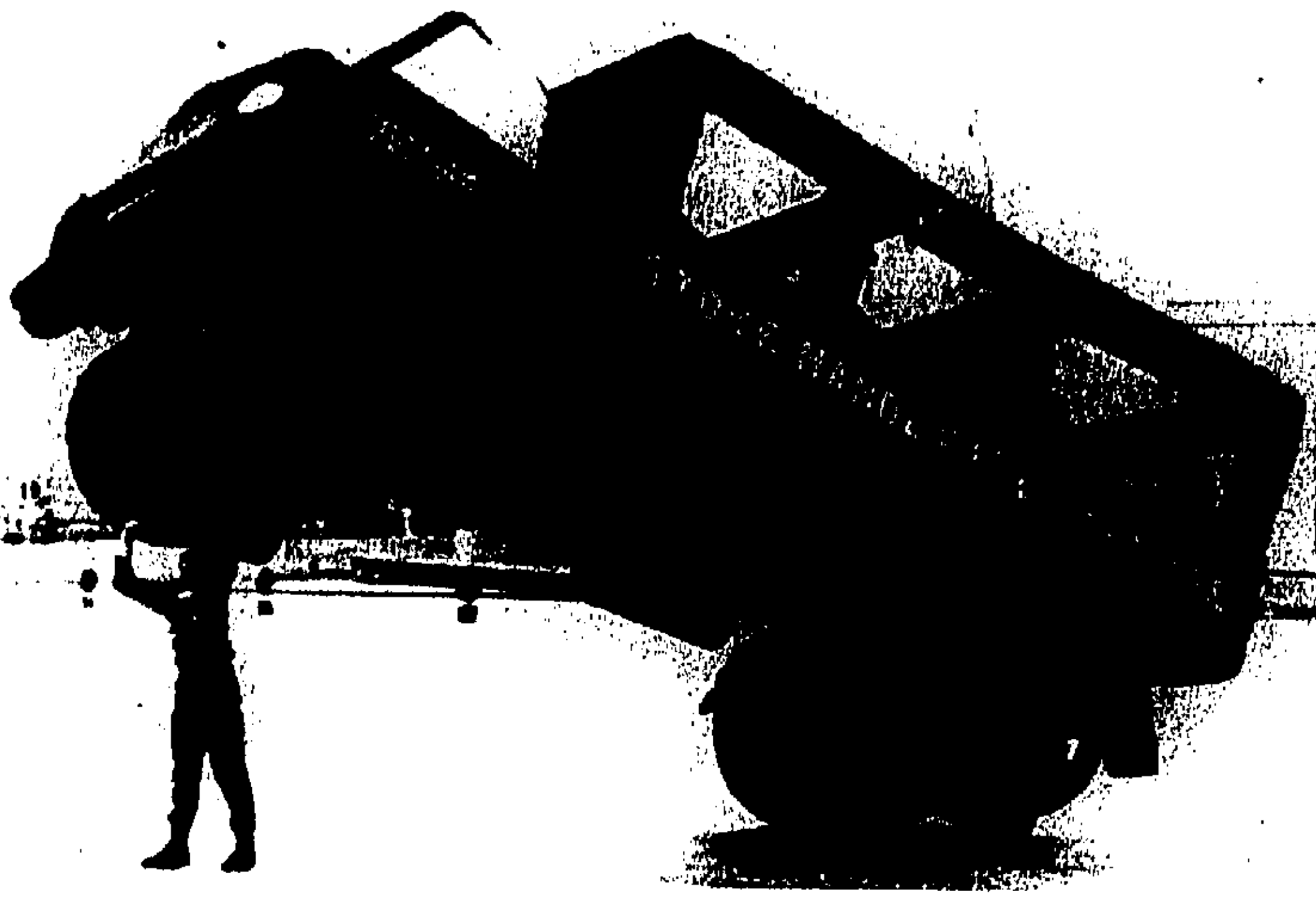
【台北九日專訊】劉家昌赴美拍片，昨日已返國。據悉，劉氏赴美拍片，係受美國方面之邀請，前往美國拍攝電影。劉氏在赴美期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。劉氏在赴美期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。劉氏在赴美期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 訪問台北五日後 陳香梅飛洛杉磯

【台北九日專訊】美國總統特使陳香梅，昨日已飛往洛杉磯。陳氏此次訪問台北，係受美國方面之邀請，前往台北進行訪問。陳氏在台北期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。陳氏在台北期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 展發新判談營衛大 頭碰再埃以美 議會行舉週下

【本報九日專訊】美國總統特使陳香梅，昨日已飛往洛杉磯。陳氏此次訪問台北，係受美國方面之邀請，前往台北進行訪問。陳氏在台北期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。陳氏在台北期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。



### 港旅遊業代表訪台 觀光局設宴款待

【台北九日專訊】香港旅遊業代表，昨日已抵台。觀光局為款待該代表，特設宴款待。該代表在台北期間，曾與觀光局之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該代表在台北期間，曾與觀光局之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 後務服機貨辦首繼 機客型七四七航華 航通月八約紐北台

【本報九日專訊】中華航空公司，昨日已開始辦理貨運業務。該公司之貨運業務，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。該公司在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該公司在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。



### 史前動物出土：在「千禧」前發現於火山灰內之龍蛇，其中自美國內布拉斯加州博物館之古生物學家，發現了該個地方，在該處有超過一百個動物骨骸出土。

### 對台論調引起顧忌 中共指克萊恩 破壞美平關係

【本報九日專訊】中共方面，昨日已對美國方面之論調，表示顧忌。中共方面認為，美國方面之論調，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。中共方面在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。中共方面在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

【本報九日專訊】美國癌症學會，昨日已指出，肺癌有增長趨勢。該學會認為，肺癌之增長，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

【本報九日專訊】美國癌症學會，昨日已指出，肺癌有增長趨勢。該學會認為，肺癌之增長，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

【本報九日專訊】美國癌症學會，昨日已指出，肺癌有增長趨勢。該學會認為，肺癌之增長，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

【本報九日專訊】美國癌症學會，昨日已指出，肺癌有增長趨勢。該學會認為，肺癌之增長，係受美國方面之邀請，前往美國進行訪問。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。該學會在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 論社

## 港府年中浪費多少冤枉錢

【本報九日專訊】港府年中浪費多少冤枉錢，這是一個值得探討的問題。港府在年中期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。港府在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 波風論言使女任候美 表代事理國聯 突衝免避望希

### 英空軍行政大廈用戶被禁：在倫敦市郊的英國皇家空軍行政大廈，在星期

### 對台論調引起顧忌 中共指克萊恩 破壞美平關係

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

【本報九日專訊】港府年中浪費多少冤枉錢，這是一個值得探討的問題。港府在年中期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。港府在美國期間，曾與美國方面之有關人員，就其赴美拍片之事宜，進行多次商談。

### 波風論言使女任候美 表代事理國聯 突衝免避望希

### 英空軍行政大廈用戶被禁：在倫敦市郊的英國皇家空軍行政大廈，在星期

### 對台論調引起顧忌 中共指克萊恩 破壞美平關係

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥

### 美癌症學會指出 肺癌有增長趨勢 「干擾素」有幫助但非萬靈藥



### 影李·發潤周

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕



### 影李·發潤周

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕

### 鬼異電影 令你驚魂欲絕







# 尾盤吸購力驚人

## 先挫後升卅五點

### 恒指重上二千六總成逾六億元

【本報訊】昨午市況，受外匯市場影響，恒指先挫後升，收市報二千六百三十五點，升三十五點。全日成交總額達六億餘元，吸購力驚人。

昨午市況，受外匯市場影響，恒指先挫後升，收市報二千六百三十五點，升三十五點。全日成交總額達六億餘元，吸購力驚人。

### 藍籌股勁度十足

#### 青洲英坭突回勇

【本報訊】昨午市況，藍籌股勁度十足，青洲英坭突回勇，收市報一百一十五點，升五點。

### 港滙指數

【本報訊】昨午港滙指數，受外匯市場影響，先挫後升，收市報一百一十五點，升五點。

### 拆息徘徊七厘

【本報訊】昨午拆息，受外匯市場影響，徘徊七厘。

### 港美利率差距仍大

#### 本地息口未宜調低

【本報訊】昨午港美利率差距仍大，本地息口未宜調低。

### 本港金鈔外幣行情表

幣別	行情
美金	1:1.00
英鎊	1:2.80
日圓	1:15.00
法郎	1:20.00
馬克	1:24.00
比盾	1:36.00
荷盾	1:1.60
新加坡元	1:1.00
菲律賓比索	1:20.00
印度盧比	1:0.05
暹羅幣	1:0.10
緬甸幣	1:0.10
馬來幣	1:0.10
印尼盾	1:0.02
泰國幣	1:0.10
越南幣	1:0.10
菲律賓比索	1:20.00
印度盧比	1:0.05
暹羅幣	1:0.10
緬甸幣	1:0.10
馬來幣	1:0.10
印尼盾	1:0.02
泰國幣	1:0.10
越南幣	1:0.10

### 穩回金洲歐

#### 元四升市早

##### 挺堅勢走元美

【本報訊】昨午金洲歐，元四升市早，挺堅勢走元美。

### 香港銀行公會

#### 將於週一成立

【本報訊】香港銀行公會，將於週一成立。

### 避免港元進一步低跌

#### 銀行界將欲減息不能

【本報訊】昨午市況，避免港元進一步低跌，銀行界將欲減息不能。

### 11月貨幣供應雖降

#### 貸款全面快速增長

##### 外流資金高達二十七億元

【本報訊】昨午市況，11月貨幣供應雖降，貸款全面快速增長，外流資金高達二十七億元。

### 經港日澳進行非正式貿易

#### 台灣貨輸往大陸

##### 去年猛增十二倍

【本報訊】昨午市況，經港日澳進行非正式貿易，台灣貨輸往大陸，去年猛增十二倍。

### 傳奇人物一聲出賣美股急挫廿三點

#### 隻手扭轉股市走勢

##### 本港恕難有此情況

【本報訊】昨午市況，傳奇人物一聲出賣美股急挫廿三點，隻手扭轉股市走勢，本港恕難有此情況。

### 本港股票昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
匯豐銀行	28.10	28.50	28.50	28.50	+0.50	945,804
渣打銀行	170.00	171.00	172.00	169.00	+1.00	33,600
東方匯理	79.00	79.00	80.00	78.00	—	3,200
荷蘭銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.20	279,000
華比銀行	4.20	4.25	4.30	4.10	+0.05	235,000
橫濱正金	11.80	11.70	11.70	11.00	+0.50	87,000
華僑銀行	89.00	89.50	90.00	89.00	+0.50	9,200
華商銀行	3.10	3.15	3.20	3.05	+0.05	306,000
香港銀行	8.30	8.35	8.50	8.15	+0.05	909,500
渣打銀行	7.15	7.15	7.15	7.05	+0.10	7
華比銀行	21.80	21.80	21.80	21.80	+0.10	211,450
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.40	98,000
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,000
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	74,056
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	7,000
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	34,067
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,700
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	8,000
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,292,400
華僑銀行	1.85	1.85	1.85	1.85	—	6,000
華商銀行	4.525	4.70	4.70	4.40	+0.40	223,000
華僑銀行	6.10	6.15	6.15	6.10	—	7,100
華商銀行	3.90	3.95	3.95	3.95	—	14,000
華僑銀行	4.20	4.30	4.30	4.20	+0.10	14,000
華商銀行	0.40	0.40	0.40	0.40	—	20,000
華僑銀行	5.40	5.40	5.40	5.40	+0.10	8,000
華商銀行	4.40	4.70	4.70	4.40	+0.30	206,000
華僑銀行	1.85	1.85	1.85	1.81	+0.10	2,000
華商銀行	3.80	3.90	3.90	3.75	+0.125	425,355
華僑銀行	4.40	4.45	4.45	4.30	+0.15	329,749
華商銀行	6.60	6.60	6.70	6.50	+0.10	119,000
華僑銀行	5.50	5.60	5.60	5.40	+0.05	27,000
華商銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	—	10,000
華僑銀行	74.50	78.00	78.00	78.00	+3.00	66,240
華商銀行	5.10	5.25	5.25	5.05	+0.20	100,000
華僑銀行	7.95	7.95	7.95	7.95	+0.05	5,000
華商銀行	14.70	15.00	15.20	14.50	+0.50	551,340
華僑銀行	6.50	6.75	6.75	6.30	+0.25	224,000
華商銀行	4.90	4.90	5.00	4.80	+0.10	37,519
華僑銀行	5.80	6.05	6.10	5.70	+0.25	1,443,500
華商銀行	5.80	6.15	6.20	5.00	+0.05	1,307,000
華僑銀行	5.25	5.45	5.50	5.05	+0.15	290,600
華商銀行	24.00	24.20	24.40	23.70	+0.30	496,551
華僑銀行	6.15	6.15	6.15	6.15	—	6
華商銀行	28.10	28.60	28.80	28.10	+0.20	38,750
華僑銀行	2.35	2.35	2.35	2.35	+0.10	2,000
華商銀行	2.90	2.90	2.90	2.90	+0.25	28,000
華僑銀行	0.98	0.98	0.98	0.98	—	2,000
華商銀行	2.30	2.325	2.325	2.30	+0.025	28,000
華僑銀行	2.40	2.40	2.40	2.40	—	4,000
華商銀行	10.20	10.20	10.20	9.90	+0.10	1,625,800
華僑銀行	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.02	2,000
華商銀行	11.50	11.50	11.50	11.50	+0.30	80,000
華僑銀行	11.50	11.50	11.50	11.50	+0.30	388,000
華商銀行	55.50	57.50	57.50	55.00	+0.10	774,000
華僑銀行	4.70	4.70	4.70	4.55	+0.10	490,000
華商銀行	4.00	4.00	4.00	3.90	+0.10	38,000
華僑銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.05	178,000
華商銀行	5.45	5.60	5.60	5.45	+0.10	116,200
華僑銀行	6.00	6.20	6.20	5.80	+0.20	3,000
華商銀行	2.05	2.05	2.05	2.05	—	16,000
華僑銀行	1.25	1.25	1.25	1.25	+0.02	28,000
華商銀行	2.10	2.20	2.20	2.10	+0.10	38,000
華僑銀行	1.88	1.88	1.88	1.88	+0.15	7,278,000
華商銀行	4.50	4.50	4.50	4.50	+0.15	66,000
華僑銀行	2.70	2.70	2.70	2.70	—	14,000

### 本港股票昨日成交報價表 (續)

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
華僑銀行	28.10	28.50	28.50	28.50	+0.50	945,804
華商銀行	170.00	171.00	172.00	169.00	+1.00	33,600
華僑銀行	79.00	79.00	80.00	78.00	—	3,200
華商銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.20	279,000
華僑銀行	4.20	4.25	4.30	4.10	+0.05	235,000
華商銀行	11.80	11.70	11.70	11.00	+0.50	87,000
華僑銀行	89.00	89.50	90.00	89.00	+0.50	9,200
華商銀行	3.10	3.15	3.20	3.05	+0.05	306,000
華僑銀行	8.30	8.35	8.50	8.15	+0.05	909,500
華商銀行	7.15	7.15	7.15	7.05	+0.10	7
華僑銀行	21.80	21.80	21.80	21.80	+0.10	211,450
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.40	98,000
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,000
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	74,056
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	7,000
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	34,067
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,700
華商銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	8,000
華僑銀行	28.50	28.50	28.50	28.50	+0.10	1,292,400
華商銀行	1.85	1.85	1.85	1.85	—	6,000
華僑銀行	4.525	4.70	4.70	4.40	+0.40	223,000
華商銀行	6.10	6.15	6.15	6.10	—	7,100
華僑銀行	3.90	3.95	3.95	3.95	—	14,000
華商銀行	4.20	4.30	4.30	4.20	+0.10	14,000
華僑銀行	0.40	0.40	0.40	0.40	—	20,000
華商銀行	5.40	5.40	5.40	5.40	+0.10	8,000
華僑銀行	4.40	4.70	4.70	4.40	+0.30	206,000
華商銀行	1.85	1.85	1.85	1.81	+0.10	2,000
華僑銀行	3.80	3.90	3.90	3.75	+0.125	425,355
華商銀行	4.40	4.45	4.45	4.30	+0.15	329,749
華僑銀行	6.60	6.60	6.70	6.50	+0.10	119,000
華商銀行	5.50	5.60	5.60	5.40	+0.05	27,000
華僑銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	—	10,000
華商銀行	74.50	78.00	78.00	78.00	+3.00	66,240
華僑銀行	5.10	5.25	5.25	5.05	+0.20	100,000
華商銀行	7.95	7.95	7.95	7.95	+0.05	5,000
華僑銀行	14.70	15.00	15.20	14.50	+0.50	551,340
華商銀行	6.50	6.75	6.75	6.30	+0.25	224,000
華僑銀行	4.90	4.90	5.00	4.80	+0.10	37,519
華商銀行	5.80	6.05	6.10	5.70	+0.25	1,443,500
華僑銀行	5.80	6.15	6.20	5.00	+0.05	1,307,000
華商銀行	5.25	5.45	5.50	5.05	+0.15	290,600
華僑銀行	24.00	24.20	24.40	23.70	+0.30	496,551
華商銀行	6.15	6.15	6.15	6.15	—	6
華僑銀行	28.10	28.60	28.80	28.10	+0.20	38,750
華商銀行	2.35	2.35	2.35	2.35	+0.10	2,000
華僑銀行	2.90	2.90	2.90	2.90	+0.25	28,000
華商銀行	0.98	0.98	0.98	0.98	—	2,000
華僑銀行	2.30	2.325	2.325	2.30	+0.025	28,000
華商銀行	2.40	2.40	2.40	2.40	—	4,000
華僑銀行	10.20	10.20	10.20	9.90	+0.10	1,625,800
華商銀行	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.02	2,000
華僑銀行	11.50	11.50	11.50	11.50	+0.30	80,000
華商銀行	55.50	57.50	57.50	55.00	+0.10	774,000
華僑銀行	4.70	4.70	4.70	4.55	+0.10	490,000
華商銀行	4.00	4.00	4.00	3.90	+0.10	38,000
華僑銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.05	178,000
華商銀行	5.45	5.60	5.60	5.45	+0.10	116,200
華僑銀行	6.00	6.20	6.20	5.80	+0.20	3,000
華商銀行	2.05	2.05	2.05	2.05	—	16,000
華僑銀行	1.25	1.25	1.25	1.25	+0.02	28,000
華商銀行	2.10	2.20	2.20	2.10	+0.10	38,000
華僑銀行	1.88	1.88	1.88	1.88	+0.15	7,278,000
華商銀行	4.50	4.50	4.50	4.50	+0.15	66,000
華僑銀行	2.70	2.70	2.70	2.70	—	14,000







# 南區民政主任鄭其志表示

## 發展港島南區

### 政府考慮受影響者意見 將會訂立完善道路系統

【本報訊】南區民政主任鄭其志表示，政府正考慮發展港島南區，並將會訂立完善的道路系統，以應付日益增加的交通壓力。鄭主任指出，南區的發展是長遠的，政府將會在發展過程中，充分考慮受影響者的意見，並確保道路系統的完善，以保障交通的暢通。



南區民政主任鄭其志

## 大耳窿貸款走法律 加大借款銀碼

### 女性無錢還債則被黑幫迫其賣身

【本報訊】一名女子因無法償還大耳窿貸款，被黑幫迫其賣身。該名女子表示，她因生活所迫，向大耳窿借了一筆款項，但由於無法償還，被黑幫抓去，並迫其賣身。她呼籲社會關注大耳窿貸款問題，並希望政府能採取措施，保護受害者的權益。

## 石崗錦城夜總會被控 表演雙料人艷舞

### 經理不認罪准保候訊

【本報訊】石崗錦城夜總會被控表演雙料人艷舞，經理不認罪，准保候訊。警方表示，他們在該夜總會發現了一些不雅行為，並對其進行了調查。經理則辯稱，該夜總會的表演是合法的，並表示將會配合警方的調查。

## 兩巴如果經營虧蝕 應將收支實況公佈

### 見意者謂：兩巴如經營虧蝕，應將收支實況公佈

【本報訊】有見意者認為，如果兩巴（新界區及沙田區）經營虧蝕，應將收支實況公佈。他們認為，公佈收支實況可以讓公眾了解兩巴的財務狀況，並確保其經營的透明度。



新界新田鄉鄉政發展委員會，左起：新田鄉民政主任鄭其志、新田鄉鄉政發展委員會主席、新田鄉鄉政發展委員會副主席、新田鄉鄉政發展委員會秘書長、新田鄉鄉政發展委員會委員。

## 新界新田鄉鄉政發展委員會 村公所開幕禮

### 元朗理民府馮國強剪綵

【本報訊】新界新田鄉鄉政發展委員會村公所開幕禮，由元朗理民府馮國強剪綵。馮國強在致辭時表示，該村公所的成立，將有助於改善鄉村的基礎設施，並提高鄉村的發展水平。

## 屯門一幅用地 興建居屋屋邨

### 發展商可用現金標投

【本報訊】屯門一幅用地，將興建居屋屋邨。發展商可用現金標投。該幅用地位於屯門，面積約為一萬平方呎，適合興建居屋屋邨。發展商可以通過現金標投的方式，獲得該幅用地的開發權。

## 居屋第二期乙 千餘單位售罄

### 【本報訊】居屋第二期乙，千餘單位售罄

【本報訊】居屋第二期乙，千餘單位售罄。該期居屋位於新界，單位設計多樣，價格合理，深受市民歡迎。目前，該期居屋的銷售情況良好，預計將在近期內售罄。

## 開快車兼六度衝紅燈 電視藝員伍衛國 罰款兼停牌半年

### 【本報訊】電視藝員伍衛國，因開快車兼六度衝紅燈，被罰款兼停牌半年

【本報訊】電視藝員伍衛國，因開快車兼六度衝紅燈，被罰款兼停牌半年。警方表示，伍衛國在駕駛過程中，多次衝紅燈，並開快車，嚴重威脅了道路安全。因此，警方對其進行了嚴厲的處罰。

## 譚天珍將軍 昨舉殯哀榮

### 【本報訊】譚天珍將軍，昨舉殯哀榮

【本報訊】譚天珍將軍，昨舉殯哀榮。譚將軍生前為國家做出了卓越貢獻，其逝世，全國各界均表示哀悼。昨日舉行的殯禮，場面莊嚴，哀榮有加。

## 大陸人民 尋在港親友

### 【本報訊】大陸人民，尋在港親友

【本報訊】大陸人民，尋在港親友。由於香港與大陸的關係日益密切，越來越多的大陸人民來到香港，尋找在港的親友。警方提醒，在尋找親友時，應注意安全，並避免受到不法分子的誘惑。

# 支票購物可獲鉅獎

## 支票通 三十萬元連環大抽獎

### 第一期抽獎得獎名單

獎品	得獎顧客
1) 日立牌電視錄影機一座價值HK\$1,500	S.T. Nanwani
2) 永安公司禮券價值HK\$2,000	黃仁香
3) 英商鐘錶珠寶有限公司之愛時男女裝腕錶一對價值HK\$2,000	蔡清珍
4) 威格服裝禮券價值HK\$2,000	王深全
5) 愛華牌TPR935型家庭收音錄音機一部價值HK\$1,119	郭惠珍
6) 露華禮券一套價值HK\$1,000	A.N. Forsyth
7) 恒美傢俬禮券價值HK\$1,000	葉敏梅
8) 富士STX-1型相機一部價值HK\$650	張明基
9) J&B Rare Scotch 珍寶威士忌一箱價值HK\$550	黃翠雲
10) 雅谷餐廳晚餐券(兩位)價值HK\$500	梁鍾明

以下各店員，分別獲得五克金牌一面

得獎店員	所屬商戶
1) 譚婉清	先施公司(九龍)
2) 張明輝	威格(香港)有限公司
3) 伍健紅	中國國貨公司
4) 劉光剛	永安百貨公司(總店)
5) R. Lui	伊勢丹百貨公司
6) 馬俊傑	中國國貨公司
7) 洪添添	中國國貨公司(總店)
8) 陳漢芳	中國國貨公司
9) 盧漢芳	先施公司(九龍)
10) 潘若霞	永安百貨公司(總店)

# 支票購物可獲鉅獎

## 支票通 三十萬元連環大抽獎

### 第一期抽獎得獎名單

獎品	得獎顧客
1) 日立牌電視錄影機一座價值HK\$1,500	S.T. Nanwani
2) 永安公司禮券價值HK\$2,000	黃仁香
3) 英商鐘錶珠寶有限公司之愛時男女裝腕錶一對價值HK\$2,000	蔡清珍
4) 威格服裝禮券價值HK\$2,000	王深全
5) 愛華牌TPR935型家庭收音錄音機一部價值HK\$1,119	郭惠珍
6) 露華禮券一套價值HK\$1,000	A.N. Forsyth
7) 恒美傢俬禮券價值HK\$1,000	葉敏梅
8) 富士STX-1型相機一部價值HK\$650	張明基
9) J&B Rare Scotch 珍寶威士忌一箱價值HK\$550	黃翠雲
10) 雅谷餐廳晚餐券(兩位)價值HK\$500	梁鍾明

以下各店員，分別獲得五克金牌一面

得獎店員	所屬商戶
1) 譚婉清	先施公司(九龍)
2) 張明輝	威格(香港)有限公司
3) 伍健紅	中國國貨公司
4) 劉光剛	永安百貨公司(總店)
5) R. Lui	伊勢丹百貨公司
6) 馬俊傑	中國國貨公司
7) 洪添添	中國國貨公司(總店)
8) 陳漢芳	中國國貨公司
9) 盧漢芳	先施公司(九龍)
10) 潘若霞	永安百貨公司(總店)

總抽獎將於1981年2月19日 在伊勢丹百貨公司舉行， 截止參加日期為1981年2月11日， 勿失良機！

見列支票通 支票付款商標



### 公務員叙用條例欠明確 高官雖然失職 甚少會炒魷魚

#### 造成「金飯碗」特殊地位

【本報訊】由於政府公務員敘用條例欠明確，致使公務員地位，造成「金飯碗」特殊地位，高官雖然失職，甚少會炒魷魚。據悉，公務員敘用條例，係由行政院擬定，呈請總統公布施行。該條例對於公務員之任用、考選、陞遷、降遷、免職等，均有詳細規定。惟該條例對於公務員之考核、獎懲等，則未予規定。致使公務員之地位，極為優厚，且極難撤換。故公務員之地位，被視為「金飯碗」，即使高官失職，亦甚少會炒魷魚。此種現象，實為我國公務員制度之最大缺點。政府應速予改進，以資整頓。

### 每日上下班時間 流動調整行車綫

#### 上車時間四點半中環下環四點半

【本報訊】港島東區交通委員會，為適應每日上下班時間之變化，特將行車綫作流動調整。據悉，該委員會決定，每日上午八時至下午四時，為行車高峰時間。在此期間，行車綫將作相應調整，以資疏導。具體調整如下：上午八時至十時，由中環往東區之行車綫，將由四點半改為四點；下午四時至六時，由東區往中環之行車綫，將由四點半改為四點。此項調整，自即日起開始實施。

### 中巴指摘港府 未能履行協議 臨時取消專線

#### 巴士行車時間未能縮短

【本報訊】有關中巴指摘港府未能履行協議，臨時取消專線一事，港府已予否認。據悉，港府與中巴所簽訂之協議，係指在特定時間內，中巴應提供專線服務。惟因中巴未能按時提供，港府遂決定取消該專線。港府表示，此舉係屬合理，且已與中巴達成協議，將予補償。中巴方面則指，港府未能履行協議，致使中巴蒙受損失。雙方對此，仍持不同意見。

### 今年第一批 越難民抵港 共八十四人

【本報訊】今年第一批越難民，已於日前抵達香港。據悉，該批難民共計八十四人，由越南乘船而來。他們在抵達香港後，將由有關部門進行安置。據悉，該批難民中，有男女老幼，年齡不一。他們在抵達香港前，曾在越南經歷了艱辛的旅程。目前，他們在香港的生活尚穩定。

### 天氣預測 本港存水庫量

【本報訊】根據天氣預測，本港未來幾天將有陣雨。此外，本港各水庫之存水量，亦已公佈。據悉，目前本港各水庫之存水量，均處於正常水平。政府將密切注意天氣變化，以資防範。

### 政府醫生涉嫌挪用藥物 警方調查三月 迄今未有結果

【本報訊】政府醫生涉嫌挪用藥物一案，警方已立案調查。據悉，警方已對該名醫生進行了傳喚，並要求其配合調查。警方表示，此案涉及金額龐大，且情節嚴重，將全力追緝。目前，調查工作仍在進行中，迄今未有結果。

### 高空吊架發生意外 多因設施未夠安全

#### 酒店指出吊架每次祇能載兩人

【本報訊】日前發生之高空吊架意外，警方初步調查認為，多因設施未夠安全所致。據悉，該名工人是在進行維修工作時，因吊架不穩而墜落。酒店方面則表示，吊架每次祇能載兩人，且必須由專業人員操作。目前，警方已對該酒店進行了調查，並將對相關人員進行處分。

### 送貨工人涉嫌謀殺 陪審團未達成協議 押候另定期重審

【本報訊】日前發生之送貨工人涉嫌謀殺案，陪審團未能達成協議。據悉，陪審團在審理過程中，對被告之罪責，存在不同看法。法院遂決定，將此案押候另定期重審。目前，被告已被關押在監獄中。

### 統計處去年九月調查顯示 逾十萬人失業 較半年前約增二萬

【本報訊】政府統計處昨日公佈，去年九月之失業調查顯示，失業人數已逾十萬人。較半年前約增二萬。統計處表示，失業人數之增加，主要是由於經濟不景氣所致。政府將採取措施，以減輕失業對社會之影響。

### 屯門發展為新市鎮 各項工程穩步發展

【本報訊】屯門發展為新市鎮之各項工程，正穩步發展中。據悉，政府已撥款興建多項基礎設施，包括道路、橋樑、學校等。目前，各項工程進展順利，預計將於近期內完工。屯門之發展，將為居民提供更多便利，並促進當地經濟之繁榮。

### 工廠倒閉 東主失踪 三十名電子廠工人 集體到勞工處求助

【本報訊】日前發生之工廠倒閉案，三十名電子廠工人，已集體到勞工處求助。據悉，該工廠因經營不善而倒閉，東主亦已失踪。工人們表示，他們在該工廠工作多年，現已無家可歸，且欠薪未發。勞工處已派員調查，並將協助工人們解決困難。

### 三匪劫建築公司 迫簽支票被拒 事後在旺角捕三疑人

【本報訊】日前發生之三匪劫建築公司案，警方已破案。據悉，三名匪徒在旺角一帶，持械搶劫一家建築公司。該公司負責人被迫簽發支票，但事後並未兌現。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在旺角一帶將三名疑人抓獲。目前，三名疑人已被控以搶劫罪。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 同居之朋友涉嫌劫行 大陸仔替人棄槍 罰款五百或囚七天

【本報訊】日前發生之同居之朋友涉嫌劫行案，警方已破案。據悉，兩名男子在街上行走時，被一夥人搶劫。其中一名男子在逃跑時，將槍棄下。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在附近將兩名疑人抓獲。目前，兩名疑人已被控以搶劫罪，並面臨罰款五百或囚七天之選擇。

### 速效增肥藥上市 限日增加體重 速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥，現已上市。該藥能幫助體弱者增加體重，增強體力。據悉，該藥由名醫研製，藥效顯著。凡患有消瘦、營養不良等症者，服之立見奇效。目前，該藥已在各大藥房有售。

### 誠徵電子銲技術員 維修電器造木工程及 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】誠徵電子銲技術員，負責維修電器及造木工程。長駐藥房，如有意者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 捐血救人 紅十字會 捐血救人

【本報訊】紅十字會呼籲市民捐血救人。據悉，目前血庫存量不足，急需市民捐血。凡符合捐血條件者，均可前往指定地點捐血。捐血不僅能救人，還能促進自身健康。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 屯門新市 年宵攤位 開投熱烈

【本報訊】屯門新市年宵攤位，日前舉行開投儀式。據悉，該項攤位將用於舉辦年宵市場，為市民提供便利。開投儀式吸引了眾多市民參加，場面熱烈。目前，攤位已分配完畢，將於近期內開始使用。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 速效增肥藥上市 限日增加體重 速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥，現已上市。該藥能幫助體弱者增加體重，增強體力。據悉，該藥由名醫研製，藥效顯著。凡患有消瘦、營養不良等症者，服之立見奇效。目前，該藥已在各大藥房有售。

### 誠徵電子銲技術員 維修電器造木工程及 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】誠徵電子銲技術員，負責維修電器及造木工程。長駐藥房，如有意者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 速效增肥藥上市 限日增加體重 速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥，現已上市。該藥能幫助體弱者增加體重，增強體力。據悉，該藥由名醫研製，藥效顯著。凡患有消瘦、營養不良等症者，服之立見奇效。目前，該藥已在各大藥房有售。

### 誠徵電子銲技術員 維修電器造木工程及 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】誠徵電子銲技術員，負責維修電器及造木工程。長駐藥房，如有意者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 速效增肥藥上市 限日增加體重 速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥，現已上市。該藥能幫助體弱者增加體重，增強體力。據悉，該藥由名醫研製，藥效顯著。凡患有消瘦、營養不良等症者，服之立見奇效。目前，該藥已在各大藥房有售。

### 誠徵電子銲技術員 維修電器造木工程及 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】誠徵電子銲技術員，負責維修電器及造木工程。長駐藥房，如有意者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。

### 許仁補腎丸 專治腎虧 長駐藥房合如有意者 請將履歷及相片寄本 報信箱一〇四號收

【本報訊】許仁補腎丸，專治腎虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症。該丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。長駐各藥房，如有意購買者，請將履歷及相片寄本報信箱一〇四號收。











東路四二〇號  
東路三段二五五號



### 魯迅文章非永恒

魯迅先生逝世，讀者們都有一種哀悼的心情。但我們不能不承認，魯迅先生的文章，並非永恒。魯迅先生的文章，是當時社會的產物，是當時社會的反映。魯迅先生的文章，是當時社會的產物，是當時社會的反映。魯迅先生的文章，是當時社會的產物，是當時社會的反映。



### 公署大花園

公署大花園，位於公署後方，佔地甚廣，風景優美。花園內種植各種名貴花卉，四季常開，吸引不少市民前往觀賞。花園內還設有涼亭、小橋，供市民休息之用。

### 新新聞

本報今日之新聞，內容豐富，報導詳實。包括國際大事、國內新聞、地方新聞等。本報致力於為讀者提供第一手、最權威的新聞報導。

### 交通專轉論

交通專轉，是指將普通交通線路轉為專用交通線路。此舉旨在提高交通效率，減少交通擁堵。目前，政府正積極研究此項建議，並計劃在部分繁忙路段實施。

### 死亡將至有無預感

關於死亡，人們往往感到恐懼。但事實上，死亡是自然規律，是每個人都要經歷的過程。我們應該以平和的心態面對死亡，珍惜當下的每一刻。

### 茶葉漲幅驚人

最近，茶葉價格大幅上漲，漲幅驚人。這主要是由於茶葉產量減少，加上運輸成本增加所致。消費者在購買茶葉時，應注意選擇信譽良好的商家，以免受騙。

### 死雞飯蓋

「死雞飯蓋」是廣東地區的一種傳統小吃。它是由煮熟的雞肉、飯、醬料等組成。味道鮮美，營養豐富。在許多街頭小販和茶樓，都可以見到它的身影。

### 話說星光行

星光行，是香港著名的電影公司之一。該公司出品了多部膾炙人口的電影，深受觀眾喜愛。星光行的成功，主要得益於其優秀的導演和演員陣容。

### 人撲味異房入

最近發生一起入室搶劫案，歹徒闖入民宅，搶走財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。警方呼籲市民加強防範，注意門窗鎖好，以免受累。

### 失婚婦人願助事業

一位失婚婦女，為了支持自己的事業，決定將自己的財產投入到事業中。她表示，雖然生活充滿了困難，但她對未來充滿信心，並希望通過自己的努力，實現事業上的成功。

### 字字難

「字字難」，是指每個字都難以寫好。這反映了書法藝術的高深奧妙。書法不僅是一種藝術，更是一種修養的體現。學習書法，需要持之以恆的練習和不斷的追求。

### 公僕濫用車輛

最近發現，部分公僕濫用公務車輛，從事私人活動。這嚴重違反了相關規定，損害了政府的形象。政府已決定加強對公務車輛的管理，嚴厲打擊濫用行為。

### 真真裡屋

「真真裡屋」，是指一個人的內心世界。每個人的內心都有一個秘密花園，那裡藏著他們的喜怒哀樂。我們應該學會傾聽自己的內心，了解自己的真實需求。

### 幽默不宜女性

幽默是人類的一種智慧，但並非所有幽默都適合女性。有些幽默帶有諷刺或歧視色彩，對女性來說並不友好。我們在笑話別人的時候，也應該考慮到對方的感受。

### 歐威康

專科老中醫，診治各種疑難雜症。地址：香港中環德輔道中。電話：XXXX-XXXX。

### 白蝕

白蝕，是一種常見的皮肤疾病。本藥具有特效，能迅速止癢、消炎。各大藥房均有代售。

### 結婚年齡男女注意

關於結婚年齡，法律有明確規定。男女雙方在結婚前，應充分了解彼此，做好心理準備。婚姻是一輩子的承諾，需要雙方共同努力。

### 分類廣告

各類分類廣告，包括房屋出租、求職啟事等。歡迎刊登，費用低廉。

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXXX-XXXX。

### 出讓

現有商業地產出讓，適合開業經營。有意者請洽：XXXX-XXXX。

### 啟事

本人因事外出，所有事務暫停辦理。特此啟事。

### 尋人

尋找失蹤多年的親友，如有線索，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。有意者請來函寄簡歷。

### 私家偵探

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。收費合理，信譽保證。

### 朱祥熙

朱祥熙先生，從事多年，經驗豐富。現已退休，專心研究學術。

### 雲南

雲南旅遊資訊，包括名勝古蹟、風土人情等。歡迎諮詢。

### 一心

一心公司，經營各類百貨。地址：香港中環。

### 合時

合時公司，提供各類服務。電話：XXXX-XXXX。

### 星救是就你

星救是就你，為你提供各類資訊。歡迎訂閱。

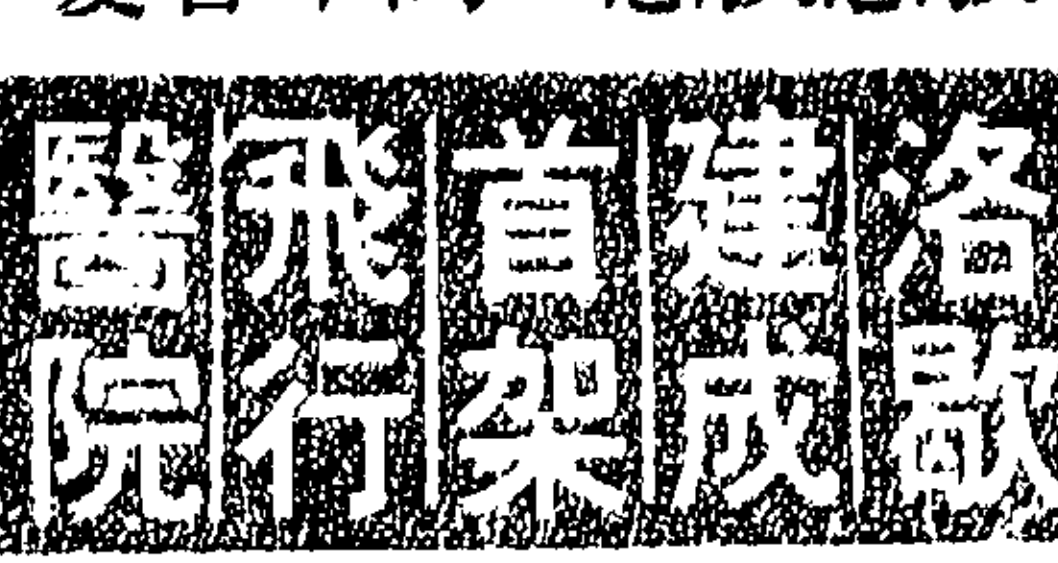


絲帶花盤旋

絲帶花盤旋，是中國人最喜愛的裝飾品之一。在過去，絲帶花多用於裝飾衣服、鞋帽等。近年來，絲帶花的用途日益廣泛，不僅用於裝飾，還用於包裝禮品、製作花籃等。絲帶花的製作工藝精湛，花色繁多，深受人們的喜愛。



髮容不問·急扶急救



現代航空事業，往來不絕，因此，飛機上的乘客，往往在短時間內，經歷一場驚天動地的旅程。在飛機上，乘客的髮容往往被忽視，但急救人員卻必須在最短時間內，為乘客提供急救服務。急救人員必須具備專業的急救知識和技能，才能在緊急情況下，為乘客提供及時的急救服務。

迅速飛抵災場  
提供初步治療

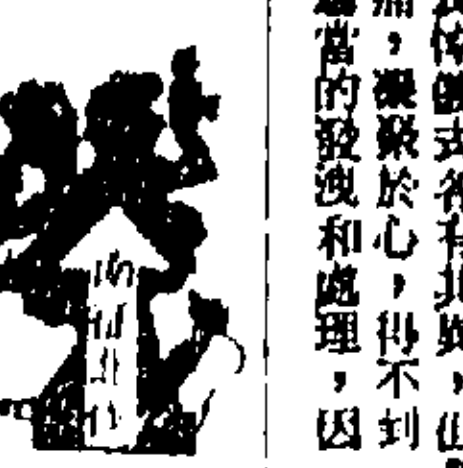
飛機在災區上空盤旋，為災民提供初步治療。飛機上的醫護人員，利用飛機上的醫療設備，為災民提供初步治療。飛機上的醫護人員，利用飛機上的醫療設備，為災民提供初步治療。飛機上的醫護人員，利用飛機上的醫療設備，為災民提供初步治療。



「節哀順變」並不妥

哀傷應盡情發洩

中國人安葬死者，往往在死者去世後，家人會舉行一系列的喪禮。在喪禮上，家人會表達對死者的哀思。然而，在喪禮上，家人往往會受到「節哀順變」的勸導。其實，哀傷是一種正常的情感反應，家人應該盡情發洩哀傷，而不是壓抑哀傷。



人到無求品自高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。

人到無求品自高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。

美國婦女爭取  
家事自作主張

美國婦女爭取家事自作主張。這是一個關於美國婦女爭取家事自作主張的文章。文章介紹了美國婦女在家庭中的地位，以及她們如何爭取家事自作主張。文章指出，美國婦女在家庭中往往承擔著繁重的家務，但她們在家庭決策中卻往往沒有發言權。因此，她們開始爭取家事自作主張，以提高自己的家庭地位。



人也是容易生病死去。這是一個關於人也是容易生病死去的文章。文章介紹了人也是容易生病死去的原因，以及人們如何預防疾病。文章指出，人也是容易生病死去的原因有很多，包括遺傳、環境、生活方式等。因此，人們應該注意預防疾病，以延長壽命。

人到無求品自高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。

人到無求品自高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。這是一個古語，意思是人到了無所求的境界，人品自然會高。

Advertisement section containing various movie listings and theater advertisements. It includes titles like 'The Towering Inferno', 'The Godfather', and 'The Godfather Part II'. It also lists theaters such as 'Theater 1', 'Theater 2', etc., and shows the times for each movie.

Advertisement section containing various movie listings and theater advertisements. It includes titles like 'The Godfather', 'The Godfather Part II', and 'The Godfather Part III'. It also lists theaters such as 'Theater 1', 'Theater 2', etc., and shows the times for each movie.